

# ПРЕПОДАВАТЕЛЬ XXI ВЕК

1  
2017  
часть 1

ISSN 2073-9613

Журнал основан в 2003 году  
Выходит 4 раза в год  
Издается в 2 частях

Подписные индексы по каталогу  
«Роспечать» 33140 и 37285

**Учредитель:** Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Московский педагогический государственный университет»

**Издатель:** МПГУ

*Журнал входит в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендуется публикация основных результатов диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук*

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

**Байфорд Энди,**

доктор философии, кафедра русистики,  
Даремский университет (Великобритания)

**Блох Марк Яковлевич,**

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой  
грамматики английского языка МПГУ, почетный академик  
Российской академии естественных наук, почетный академик  
Международной академии наук педагогического образования

**Демьянков Валерий Закиевич,**

доктор филологических наук, профессор, заместитель директора  
Института языкознания РАН

**Кузнецов Александр Андреевич,**

академик РАО, профессор, доктор педагогических наук,  
и.о. вице-президента РАО

**Левицкий Михаил Львович,**

академик РАО, доктор педагогических наук, профессор,  
директор Института менеджмента МПГУ

**Мурын Тереза,**

доктор наук, профессор французской филологии,  
Краковский педагогический университет (Польша)

**Петров Юрий Александрович,**

доктор исторических наук, директор  
Института российской истории РАН

**Попова-Велева Иванка,**

кандидат филологических наук, кафедра романистики,  
Университет св. Кирилла и Мефодия, Велико Тырново (Болгария),

**Рогожин Николай Михайлович,**

доктор исторических наук, профессор, директор Центра истории  
русского феодализма Института российской истории РАН

**Уваров Александр Юрьевич,** доктор педагогических наук,

профессор, ведущий научный сотрудник Института  
образовательной информатики ФИЦ «Информатика  
и управление» Российской академии наук

**Уваров Павел Юрьевич,**

доктор исторических наук, профессор, член-корреспондент РАН,  
заведующий Отделом западноевропейского средневековья  
и раннего нового времени Института всеобщей истории РАН

**Чубарьян Александр Оганович,**

академик РАН, доктор исторических наук,  
директор Института всеобщей истории РАН

**Штольценберг Юрген,**

доктор философии, профессор, кафедра истории философии,  
Университет Мартина Лютера, Галле-Виттенберг (Германия)

## ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

**Каракозов**

**Сергей**

**Дмитриевич,**

доктор педагогических наук, профессор,  
проректор МПГУ

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**А.А. Веряев**

**О.В. Воробьева**

**М.А. Гончаров**

**И.Н. Грифцова**

**Е.Ю. Лазарева**

**Е.А. Леванова**

**С.И. Маловичко**

**Ф.В. Николаи**

**Н.А. Николина**

**Е.А. Никулина**

**Н.И. Рыжова**

**С.Б. Серякова**

**Л.А. Трубина**

**А.В. Хазина**

**В.Е. Цибульников**

**В.Д. Янченко**

## Ответственный редактор

О.В. Воробьева

## Дизайнер

Н.И. Лисова

Мнение Редакционной коллегии по материалам дискуссионного характера может не совпадать с мнением авторов

© МПГУ, 2017

**ISSN 2073-9613**

The journal was founded in 2003

Published quarterly

Issued in 2 volumes

Subscription indexes in the catalogue  
"Rospechat" **33140** and **37285**

**Founder:** Federal State-Financed Educational Institution of Higher Education  
"Moscow State Pedagogical University"

**Publisher:** Moscow State Pedagogical University

*The journal has been included in the List of the leading peer-reviewed scientific journals  
and periodicals recommended for the publication of the results of the dissertations  
submitted for academic degrees*

## EDITORIAL COUNCIL

**Andy Byford** (Great Britain), ScD (Philosophy),  
Russian Philology Department, Durham University

**Mark Ya. Bloch**, ScD (Philology), Professor, Chairman,  
English grammar Department, Moscow State University  
of Education, Honorary Member of Russian Academy  
of Natural Sciences, Honorary Member of International  
Academy of Sciences in Pedagogical Education

**Valery Z. Demyankov**, ScD (Philology), Professor, Deputy  
Director, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

**Alexander A. Kuznetsov**, Academician, Russian Academy  
of Education, ScD (Pedagogy), Acting Vice-President, Russian  
Academy of Education

**Mikhail L. Levitsky**, Academician, Russian Academy of Education,  
ScD (Pedagogy), Professor, Director, Institute of Management,  
Moscow City Pedagogical University

**Theresa Muryn** (Poland), ScD, Professor, French Philology,  
Krakow Pedagogical University

**Yury A. Petrov**, ScD (History), Director, Institute of Russian  
History, Russian Academy of Sciences

**Ivanka Popova-Velva** (Bulgaria), PhD in Philology,  
Romance Philology Department, St Cyril and St Methodius  
University, Veliko Turnovo

**Nikolay M. Rogozhin**, ScD (History), Professor, Director,  
Center of Russian Feudalism History, Institute of Russian  
History, Russian Academy of Sciences

**Alexander O. Chubaryan**, Academician, Russian Academy  
of Sciences, ScD (History), Director, Institute of World  
History, Russian Academy of Sciences

**Jurgen Stoltzenberg**, (Germany), ScD (Philosophy),  
Professor, History of Philosophy Department,  
Martin Luther University, Halle-Wittenberg

**Alexander Yu. Uvarov**, ScD (Pedagogy), Professor,  
Chief Researcher, Institute of Educational Informatics,  
Federal Research Center "Informatics and Management",  
Russian Academy of Science

**Pavel Yu. Uvarov**, ScD (History), Professor, Corresponding Member,  
Russian Academy of Sciences, Head of the Department  
of West European Middle Ages and Early Modern Times,  
Institute of General History, Russian Academy of Sciences

## EDITOR- IN-CHIEF

**Karakozov  
Sergey Dmitrievich**,  
Dr. of Science  
(Pedagogics),  
Professor,  
Vice-rector of MPSU

## EDITORIAL BOARD

**A.A. Veryaev**  
**O.V. Vorobyova**  
**M.A. Goncharov**  
**I.N. Griftsova**  
**E.Yu. Lazareva**  
**E.A. Levanova**  
**S.I. Malovichko**  
**F.V. Nikolai**  
**N.A. Nikolina**  
**E.A. Nikulina**  
**N.I. Ryzhova**  
**S.B. Seryakova**  
**L.A. Trubina**  
**A.V. Khazina**  
**V.E. Tsibulnikova**  
**V.D. Yanchenko**

## Executive editor

**O.V. Vorobyova**

## Designer

**N.I. Lisova**

© MSPU, 2017

Спецвыпуск. К юбилею С. Д. Каракозова

ЮБИЛЕЙ

<b>Антонов А.Ю., Веряев А.А.</b> Использование пакета SmartTools и концепт-карт в процессе обучения английскому языку .....	9
<b>Афоница М.В.</b> Особенности формирования компетенции учителя в области критериального оценивания .....	20
<b>Каракозов С.Д., Маняхина В.Г.</b> Профессионально-ориентированные компоненты электронной образовательной среды педагогического университета .....	31
<b>Кошева Д.П.</b> Педагогическое проектирование деятельности образовательного учреждения в условиях сетевого взаимодействия .....	40
<b>Королева Н.Ю.</b> Формирование готовности магистрантов направления «Педагогическое образование» к деятельности в условиях виртуальной образовательной среды .....	52
<b>Филимонова Е.В., Рыжова Н.И.</b> Развитие информационно-аналитической компетенции школьников посредством решения задач на графах в условиях развития содержания обучения .....	64
<b>Литвиненко М.В.</b> Разработка и внедрение эффективных технологий обучения в системе непрерывного дистанционного образования на основе адаптивных естественно-языковых программных средств .....	77
<b>Рыжова Н.И., Ляш А.А.</b> Результаты анализа состояния подготовки будущих учителей информатики в области использования информационно-образовательных систем в профессиональной деятельности .....	91
<b>Можаров М.С., Можарова А.Э.</b> Профессиональное самоопределение будущего учителя средствами мультимедийного проектирования .....	102
<b>Мокрецова Л.А., Дудышева Е.В., Маликова Е.В.</b> Психолого-педагогические аспекты смешанного и дистанционного взаимодействия студентов и преподавателей в открытой инфосреде .....	111
<b>Пак Н.И., Сокольская М.А.</b> Единая методическая система предметного обучения школьников и студентов на базе технологической платформы «мега-класс» .....	123
<b>Безызвестных Е.А., Смолянинова О.Г.</b> Оценивание образовательных результатов студентов – будущих тьюторов в системе непрерывного образования на основе смешанной модели обучения: опыт Сибирского федерального университета .....	135

3

НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, КУЛЬТУРА

Педагогические науки (13.00.00)

Педагогика профессионального образования

<b>Серых А.Б., Букша Л.Ф. Идеи Л.С. Выготского в контексте духовно-нравственного развития студентов-психологов .....</b>	149
<b>Трухачева Н.В., Пупырев Н.П., Кирколуп Е.Р.</b> Конструктивизм и его основные идеи в качестве руководящих принципов разработки учебных программ .....	158
<b>Деза Е.И.</b> Вопросы содержательно-организационной поддержки исследовательской работы студентов педвузов .....	167

## СОДЕРЖАНИЕ

**Ширматов С.Т.** Пути развития культуры личностного общения, основанного на английском языке. . . . .180

**Турская Е.Р.** Критерии определения уровня развития профессиональной толерантности у сотрудников органов внутренних дел в процессе профессионального обучения. . . . .188

### Содержание и технологии образования

**Комарова Э.П., Шушарина Е.С.** Развитие межкультурной компетенции студентов-иностранцев на основе технологии смешанного обучения. . . . .195

**Ступина М.В.** Теоретико-методологические основания отбора содержания обучения будущих инженеров ИТ-профиля . . . . .205

**Романченко М.К.** Применение ресурсосберегающих технологий в профессиональной подготовке . . . . .214

**Насритдинова У.А.** Использование оптимальных способов математического статистического анализа при оценке результатов педагогического эксперимента . . . . .222

### Педагогическая наука – школе

**Рудман А.З.** Система формирования личностных результатов обучающихся на уроках истории России в свете историко-культурного стандарта . . . . .228

### Образование и культура

**Чайковская Е.Н.** Экологическое мировоззрение шорцев: формы изучения и приобщения к культуре в гетероэтнической образовательной среде. . . . .237

## ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

### Исторические науки (07.00.00)

**Русова Ю.С.** Проблема производства царской одежды в структуре дворцового ремесленного комплекса в России XVII века в отечественной историографии . . . . .253

**Волошин Д.В.** Профессиональная подготовка отечественного пенитенциарного персонала в дореволюционной историографии . . . . .266

**Ивочкин Д.А.** Деятельность русской православной церкви по укреплению нравственных устоев заключенных в тюрьмах на Смоленщине во второй половине XIX – начале XX века . . . . .275

**Бурлаков А.Н.** Маршал Петэн в годы Первой мировой войны: время славы. . . . .286

**Никонов О.А.** Роль СССР в становлении государственного суверенитета королевства Саудовская Аравия . . . . .302

### Филологические науки (10.00.00)

#### Языкознание (10.02.00)

**Абдуллаева С.Н.** Сопоставительный анализ фонологических систем русского и узбекского языков в методических целях . . . . .317

**Беликова Г.В.** Фразема как когнитивно-дискурсивный способ семиотизации этнокультурного пространства . . . . .336

**Демидова Е.Б.** Языковые средства эмоциональной выразительности в «Очерках античного символизма и мифологии» А.Ф. Лосева . . . . .351

<b>Лызлов А.И.</b> Оценочные признаки концептуального образа «ложь» в паремиях английского языка. ....	361
<b>Набати Шахрам.</b> К вопросу о разной степени словообразовательной производности глаголов с приставкой при- в русском языке. ....	372
<b>Москвина Т.Н.</b> Диахронические аспекты семантической глагольной вариативности в островных немецких говорах. ....	383
<b>Шабанова Т.Д., Калугина Ю.В.</b> Когнитивная метафора миграционного кризиса в Европе. ....	393
<b>Шетэля В.М.</b> Польская топонимика в русских текстах разных лет. ....	399
<b>Радзиховская В.К.</b> Трансформы поля взаимности. ....	412
<b>Иосифова В.Е.</b> Семантика смысловых вариантов просьбы. ....	424
<b>Моради Митра.</b> Речевой акт «пожелание», его реализация в ситуациях «приветствия» и «прощания» в русском языке. ....	232
<b>Смотряева К.С.</b> Прецедентные феномены в президентской риторике Барака Обамы как способ формирования ориентационного пространства политического дискурса. ....	438
<b>Литературоведение (10.01.00)</b>	
<b>Эргашев П.С.</b> Чувство симметрии как знаковый элемент психологического портрета литературных героев русских классиков. ....	447
<b>Наргес Санаи.</b> Сцены «карнавала» в романе «Мастер и Маргарита» как иллюстрация теоретических построений М. Бахтина. ....	455
<b>Черноземова Е.Н., Чернова Ю.В.</b> Театральность прозы драматурга (на материале произведения Д.Б. Пристли «Дженни Вильерс: Повесть о театре») ....	464
<b>Москвина О.А.</b> «О земле подумаю, о небе...»: закон метра и стихия чувства в лирике Николая Рубцова. ....	470
<b>Тазетдинова М.Р.</b> Повесть К.И. Чуковского «солнечная» в читательском восприятии современников. ....	485
<b>Боголюбова В.П.</b> Художественные средства создания комического эффекта в романе Уве Тимма «Руди-пяточок» ....	495
<b>Тари Махдия.</b> Сравнительный анализ произведений русских и иранских поэтов и поэтесс в аспекте гендерных особенностей. ....	502
<b>Хроника научной жизни</b>	
Дьяковские чтения-2016. ....	508

Special Issue

ANNIVERSARY

<b>Antonov A.Ju., Veryaev A.A.</b> Cmaptools and Concept-Maps in the Process of Learning English .....	9
<b>Afonina M.V.</b> Features of Formation the Competence of Criteria-Based Assessment .....	20
<b>Karakozov S.D., Manyakhina V.G.</b> Professionally-Oriented Components of the Electronic Educational Environment of Pedagogical University .....	31
<b>Kosheva D.P.</b> Pedagogical Design of the Activity of an Educational Institution within Network Communication .....	40
<b>Koroleva N.Yu.</b> Development of Readiness of Master's Degree Students in "Pedagogical Education" Field to Operation in Virtual Learning Environment .....	52
<b>Filimonova E.V., Ryzhova N.I.</b> Development of Information and Analytical Competence of Students Through Solving Problems on Graphs in Terms of Development of Learning Content .....	64
<b>Litvinenko M.V.</b> Development and Introduction of Effective Technologies of Training in the System of Continuous Distance Learning on the Basis of Adaptive Natural Language Software .....	77
<b>Ryzhova N.I., Lyash A.A.</b> Results of the Analysis of The Condition of Training of Future Teachers of Informatics in the Field of Using .....	91
<b>Mozharov M.S., Mozharova A.E.</b> Information and Education Systems in Professional Activity Professional Self-Determination of Teacher Means Multimedia Design .....	102
<b>Mokretsova L.A., Dudysheva E.V., Malikova E.V.</b> Psychological and Pedagogical Aspects of Blended and Distance Interaction of Students and Teachers in the Open Info-Environment .....	111
<b>Pak N.I., Sokolskaya M.A.</b> Unified Methodological System of Subject Teaching on the Basis of Technology Platform "Mega-Class" .....	123
<b>Bezyzvestnykh E.A., Smolyaninova O.G.</b> Assessment of Trainee Tutors Educational Outcomes in Lifelong Education System Based on the Mixed Model of Training: Experience of Siberian Federal University .....	135

6

SCIENCE, EDUCATIONS, CULTURE

Professional Education Pedagogy

<b>Serykh A.B., Buksha L.F.</b> The Ideas of L.S. Vygotsky in the Context of Spiritual and Moral Development of Psychology Students .....	149
<b>Trukhacheva N.V., Pupyrev N.P., Kirkolup E.R.</b> Constructivism and Its Main Ideas as the Guidelines of Educational Programs Development .....	158
<b>Deza E.I.</b> Issues of Substantial and Organizational Support of Research Activities of Students of Teacher Training Universities .....	167
<b>Shirmatov S.T.</b> Ways of Developing Personal Communication Culture Based on the English Language .....	180

<b>Turskaya E.R.</b> Criteria of Defining the Level of Development of Professional Tolerance Among the Employees of Internal Affairs Bodies in the Course of Vocational Education . . . . .	188
---	-----

## Education Topics and Techniques

<b>Komarova E.P., Shusharina E.S.</b> Development of Intercultural Competence of Foreign Students Based on the Technology of Blended Learning . . . . .	195
<b>Stupina M.V.</b> Theoretical and Methodological Basis of Content Selection for Future IT-Engineers' Training . . . . .	205
<b>Romanchenko M.K.</b> The Use of Resource-Saving Technologies in Professional Training . . . . .	214
<b>Nasretdinova U.A.</b> The Use of Optimum Ways of Mathematical and Statistical Analysis When Assessing the Results of Pedagogical Experiment. . . . .	222

## Pedagogy Science to School

<b>Rudman A.Z.</b> The System of Forming Personal Results of Students at the Russian History Lessons in Light of The Historic and Cultural Standard . . . . .	228
---	-----

## Education and Culture

<b>Chaikovskaya E.N.</b> Environmental Worldview of the Shors: Forms of Learning and Introduction to Culture in Heterogeneous Educational Environment. . . . .	237
--	-----

# FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

## History

<b>Rusova Yu.S.</b> Manufacture of the Tsar Clothes in The Structure of Palace Handicraft Complex of the 17th Century in Russia in The Russian Historiography . . . . .	253
<b>Voloshin D.V.</b> Professional Training of Penitentiary Staff in Pre-Revolutionary Historiography. . . . .	266
<b>Ivochkin D.A.</b> Activity of Russian Orthodox Church on Strengthening of Moral Foundations of the Inmates in Prisons of Smolensk Region in the Second Half of XIX – Early XX Centuries . . . . .	275
<b>Burlakov A.N.</b> Marshal Petain in the First World War: The Time of Glory . . . . .	286
<b>Nikonov O.A.</b> USSR Role in Forming of State Sovereignty of Kingdom of Saudi Arabia . . . . .	302

## Linguistics

<b>Abdullayeva S.N.</b> Comparative Analysis of the Phonological System of Russian and Uzbek Languages for Methodological Purposes . . . . .	317
<b>Belikova G.V.</b> Phrasem as a Cognitive and Discursive Mode of Semiotisation of Ethnocultural Space . . . . .	336
<b>Demidova E.B.</b> Expressive Means of Language and Some Peculiarities of Losev's Style in his Work "Essays of Antique Symbolism and Mythology" . . . . .	351
<b>Lyzlov A.I.</b> Axiological Features of the Conceptual Image "Lie" in English and Russian Proverbial Units . . . . .	361
<b>Nabati Shahram.</b> Different Degrees of Word-Formation Derivativeness of Verbs with the Prefix Pri- in the Russian Language). . . . .	372
<b>Moskvina T.N.</b> Diachronic Aspects of Semantic Verbal Variation in Insular German Dialects . . . . .	383



## CONTENTS

---

<b>Shabanova T.D., Kalugina Yu.V.</b> Cognitive Metaphor of the Migrant Crisis in Europe . . . . .	393
<b>Szetela V.M.</b> The Polish Toponymy in Russian Texts During Different Years . . . . .	399
<b>Radzikhovskaya V.K.</b> Transforms of the Field of Reciprocity . . . . .	412
<b>Iosifova V.Ye.</b> Semantics of Request Variants . . . . .	424
<b>Moradi Mitra.</b> The Speech Act of “Wishing” and Its Performance in the Situations of “Greeting” and “Farewell” in Russian Language. . . . .	432
<b>Smotryaeva K.S.</b> Precedent Phenomena in Barack Obama’s Presidential Rhetoric as a Means of Forming the Orientational Space of Political Discourse . . .	438
<b>Study in Literature</b>	
<b>Ergashev P.S.</b> Sense of Symmetry as a Significant Element of Psychological Portrait of a Literary Hero of Russian Classics . . . . .	447
<b>Narges Sanaei.</b> Scenes of “Carnival” in the Novel “Master and Margarita” as an Illustration of Bakhtin’s Theoretical Constructs . . . . .	455
<b>Chernozemova E.N., Chernova Y.V.</b> Theatricality of the Playwright’s Prose (on the example of J. B. Priestley’s work “Jannie Villiers: the Story About Theatre”) . . . . .	464
<b>Moskvina O.A.</b> “I’ll Think About Earth, About Heaven...”: Ratio of Poetic Rhythm and Senses in the Lyrics of Rubtsov . . . . .	470
<b>Tazetdinova M.R.</b> K. Chukovsky’s Story “Solnechnaya” in Contemporary Readers’ Perception . . . . .	485
<b>Bogolyubova V.P.</b> Artistic Means of Creating A Comic Effect in the Novel “Rudy, The Racing Pig” By Uwe Timm . . . . .	495
<b>Tari Mahdie.</b> Comparative Analysis of Works of Russian and Iranian Poets and Poetesses in the Aspect of Gender Features. . . . .	502
<b>Scientific Chronicle</b>	
Dyakovsky Readings 2016 . . . . .	508



# ПРЕПОДАВАТЕЛЬ XXI ВЕК

1  
2017  
часть 2

ISSN 2073-9613

Журнал основан в 2003 году  
Выходит 4 раза в год  
Издается в 2 частях

Подписные индексы по каталогу  
«Роспечать» 33140 и 37285

**Учредитель:** Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Московский педагогический государственный университет»

**Издатель:** МПГУ

*Журнал входит в Перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, выпускаемых в Российской Федерации, в которых рекомендуется публикация основных результатов диссертаций на соискание ученых степеней доктора и кандидата наук*

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

**Байфорд Энди,**

доктор философии, кафедра русистики,  
Даремский университет (Великобритания)

**Блох Марк Яковлевич,**

доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой  
грамматики английского языка МПГУ, почетный академик  
Российской академии естественных наук, почетный академик  
Международной академии наук педагогического образования

**Демьянков Валерий Закиевич,**

доктор филологических наук, профессор, заместитель директора  
Института языкознания РАН

**Кузнецов Александр Андреевич,**

академик РАО, профессор, доктор педагогических наук,  
и.о. вице-президента РАО

**Левицкий Михаил Львович,**

академик РАО, доктор педагогических наук, профессор,  
директор Института менеджмента МПГУ

**Мурын Тереза,**

доктор наук, профессор французской филологии,  
Краковский педагогический университет (Польша)

**Петров Юрий Александрович,**

доктор исторических наук, директор  
Института российской истории РАН

**Попова-Велева Иванка,**

кандидат филологических наук, кафедра романистики,  
Университет св. Кирилла и Мефодия, Велико Тырново (Болгария),

**Рогожин Николай Михайлович,**

доктор исторических наук, профессор, директор Центра истории  
русского феодализма Института российской истории РАН

**Уваров Александр Юрьевич,** доктор педагогических наук,

профессор, ведущий научный сотрудник Института  
образовательной информатики ФИЦ «Информатика  
и управление» Российской академии наук

**Уваров Павел Юрьевич,**

доктор исторических наук, профессор, член-корреспондент РАН,  
заведующий Отделом западноевропейского средневековья  
и раннего нового времени Института всеобщей истории РАН

**Чубарьян Александр Оганович,**

академик РАН, доктор исторических наук,  
директор Института всеобщей истории РАН

**Штольценберг Юрген,**

доктор философии, профессор, кафедра истории философии,  
Университет Мартина Лютера, Галле-Виттенберг (Германия)

## ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

**Каракозов**

**Сергей**

**Дмитриевич,**

доктор педагогических наук, профессор,  
проректор МПГУ

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

**А.А. Веряев**

**О.В. Воробьева**

**М.А. Гончаров**

**И.Н. Грифцова**

**Е.Ю. Лазарева**

**Е.А. Леванова**

**С.И. Маловичко**

**Ф.В. Николаи**

**Н.А. Николина**

**Е.А. Никулина**

**Н.И. Рыжова**

**С.Б. Серякова**

**Л.А. Трубина**

**А.В. Хазина**

**В.Е. Цибульников**

**В.Д. Янченко**

## Ответственный редактор

О.В. Воробьева

## Дизайнер

Н.И. Лисова

Мнение Редакционной коллегии по материалам дискуссионного характера может не совпадать с мнением авторов

© МПГУ, 2017

**ISSN 2073-9613**

The journal was founded in 2003

Published quarterly

Issued in 2 volumes

Subscription indexes in the catalogue  
"Rospechat" **33140** and **37285**

**Founder:** Federal State-Financed Educational Institution of Higher Education  
"Moscow State Pedagogical University"

**Publisher:** Moscow State Pedagogical University

*The journal has been included in the List of the leading peer-reviewed scientific journals  
and periodicals recommended for the publication of the results of the dissertations  
submitted for academic degrees*

## EDITORIAL COUNCIL

**Andy Byford** (Great Britain), ScD (Philosophy),  
Russian Philology Department, Durham University

**Mark Ya. Bloch**, ScD (Philology), Professor, Chairman,  
English grammar Department, Moscow State University  
of Education, Honorary Member of Russian Academy  
of Natural Sciences, Honorary Member of International  
Academy of Sciences in Pedagogical Education

**Valery Z. Demyankov**, ScD (Philology), Professor, Deputy  
Director, Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences

**Alexander A. Kuznetsov**, Academician, Russian Academy  
of Education, ScD (Pedagogy), Acting Vice-President, Russian  
Academy of Education

**Mikhail L. Levitsky**, Academician, Russian Academy of Education,  
ScD (Pedagogy), Professor, Director, Institute of Management,  
Moscow City Pedagogical University

**Theresa Muryn** (Poland), ScD, Professor, French Philology,  
Krakow Pedagogical University

**Yury A. Petrov**, ScD (History), Director, Institute of Russian  
History, Russian Academy of Sciences

**Ivanka Popova-Velva** (Bulgaria), PhD in Philology,  
Romance Philology Department, St Cyril and St Methodius  
University, Veliko Turnovo

**Nikolay M. Rogozhin**, ScD (History), Professor, Director,  
Center of Russian Feudalism History, Institute of Russian  
History, Russian Academy of Sciences

**Alexander O. Chubaryan**, Academician, Russian Academy  
of Sciences, ScD (History), Director, Institute of World  
History, Russian Academy of Sciences

**Jurgen Stoltzenberg**, (Germany), ScD (Philosophy),  
Professor, History of Philosophy Department,  
Martin Luther University, Halle-Wittenberg

**Alexander Yu. Uvarov**, ScD (Pedagogy), Professor,  
Chief Researcher, Institute of Educational Informatics,  
Federal Research Center "Informatics and Management",  
Russian Academy of Science

**Pavel Yu. Uvarov**, ScD (History), Professor, Corresponding Member,  
Russian Academy of Sciences, Head of the Department  
of West European Middle Ages and Early Modern Times,  
Institute of General History, Russian Academy of Sciences

## EDITOR- IN-CHIEF

**Karakozov  
Sergey Dmitrievich**,  
Dr. of Science  
(Pedagogics),  
Professor,  
Vice-rector of MPSU

## EDITORIAL BOARD

**A.A. Veryaev**  
**O.V. Vorobyova**  
**M.A. Goncharov**  
**I.N. Griftsova**  
**E.Yu. Lazareva**  
**E.A. Levanova**  
**S.I. Malovichko**  
**F.V. Nikolai**  
**N.A. Nikolina**  
**E.A. Nikulina**  
**N.I. Ryzhova**  
**S.B. Seryakova**  
**L.A. Trubina**  
**A.V. Khazina**  
**V.E. Tsibulnikova**  
**V.D. Yanchenko**

## Executive editor

**O.V. Vorobyova**

## Designer

**N.I. Lisova**

© MSPU, 2017

Спецвыпуск. К юбилею С. Д. Каракозова

ЮБИЛЕЙ

<b>Антонов А.Ю., Веряев А.А.</b> Использование пакета SmartTools и концепт-карт в процессе обучения английскому языку .....	9
<b>Афоница М.В.</b> Особенности формирования компетенции учителя в области критериального оценивания .....	20
<b>Каракозов С.Д., Маняхина В.Г.</b> Профессионально-ориентированные компоненты электронной образовательной среды педагогического университета .....	31
<b>Кошева Д.П.</b> Педагогическое проектирование деятельности образовательного учреждения в условиях сетевого взаимодействия .....	40
<b>Королева Н.Ю.</b> Формирование готовности магистрантов направления «Педагогическое образование» к деятельности в условиях виртуальной образовательной среды .....	52
<b>Филимонова Е.В., Рыжова Н.И.</b> Развитие информационно-аналитической компетенции школьников посредством решения задач на графах в условиях развития содержания обучения .....	64
<b>Литвиненко М.В.</b> Разработка и внедрение эффективных технологий обучения в системе непрерывного дистанционного образования на основе адаптивных естественно-языковых программных средств .....	77
<b>Рыжова Н.И., Ляш А.А.</b> Результаты анализа состояния подготовки будущих учителей информатики в области использования информационно-образовательных систем в профессиональной деятельности .....	91
<b>Можаров М.С., Можарова А.Э.</b> Профессиональное самоопределение будущего учителя средствами мультимедийного проектирования .....	102
<b>Мокрецова Л.А., Дудышева Е.В., Маликова Е.В.</b> Психолого-педагогические аспекты смешанного и дистанционного взаимодействия студентов и преподавателей в открытой инфосреде .....	111
<b>Пак Н.И., Сокольская М.А.</b> Единая методическая система предметного обучения школьников и студентов на базе технологической платформы «мега-класс» .....	123
<b>Безызвестных Е.А., Смолянинова О.Г.</b> Оценивание образовательных результатов студентов – будущих тьюторов в системе непрерывного образования на основе смешанной модели обучения: опыт Сибирского федерального университета .....	135

247

НАУКА, ОБРАЗОВАНИЕ, КУЛЬТУРА

Педагогические науки (13.00.00)

Педагогика профессионального образования

<b>Серых А.Б., Букша Л.Ф. Идеи Л.С. Выготского в контексте духовно-нравственного развития студентов-психологов .....</b>	149
<b>Трухачева Н.В., Пупырев Н.П., Кирколуп Е.Р.</b> Конструктивизм и его основные идеи в качестве руководящих принципов разработки учебных программ .....	158
<b>Деза Е.И.</b> Вопросы содержательно-организационной поддержки исследовательской работы студентов педвузов .....	167

## СОДЕРЖАНИЕ

**Ширматов С.Т.** Пути развития культуры личностного общения, основанного на английском языке. . . . .180

**Турская Е.Р.** Критерии определения уровня развития профессиональной толерантности у сотрудников органов внутренних дел в процессе профессионального обучения. . . . .188

### Содержание и технологии образования

**Комарова Э.П., Шушарина Е.С.** Развитие межкультурной компетенции студентов-иностранцев на основе технологии смешанного обучения. . . . .195

**Ступина М.В.** Теоретико-методологические основания отбора содержания обучения будущих инженеров ИТ-профиля . . . . .205

**Романченко М.К.** Применение ресурсосберегающих технологий в профессиональной подготовке . . . . .214

**Насритдинова У.А.** Использование оптимальных способов математического статистического анализа при оценке результатов педагогического эксперимента . . . . .222

### Педагогическая наука – школе

**Рудман А.З.** Система формирования личностных результатов обучающихся на уроках истории России в свете историко-культурного стандарта . . . . .228

### Образование и культура

**Чайковская Е.Н.** Экологическое мировоззрение шорцев: формы изучения и приобщения к культуре в гетероэтнической образовательной среде. . . . .237

## ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ НАУКА ВУЗАМ

### Исторические науки (07.00.00)

**Русова Ю.С.** Проблема производства царской одежды в структуре дворцового ремесленного комплекса в России XVII века в отечественной историографии . . . . .253

**Волошин Д.В.** Профессиональная подготовка отечественного пенитенциарного персонала в дореволюционной историографии . . . . .266

**Ивочкин Д.А.** Деятельность русской православной церкви по укреплению нравственных устоев заключенных в тюрьмах на Смоленщине во второй половине XIX – начале XX века . . . . .275

**Бурлаков А.Н.** Маршал Петэн в годы Первой мировой войны: время славы. . . . .286

**Никонов О.А.** Роль СССР в становлении государственного суверенитета королевства Саудовская Аравия . . . . .302

### Филологические науки (10.00.00)

#### Языкознание (10.02.00)

**Абдуллаева С.Н.** Сопоставительный анализ фонологических систем русского и узбекского языков в методических целях . . . . .317

**Беликова Г.В.** Фразема как когнитивно-дискурсивный способ семиотизации этнокультурного пространства . . . . .336

**Демидова Е.Б.** Языковые средства эмоциональной выразительности в «Очерках античного символизма и мифологии» А.Ф. Лосева . . . . .351

<b>Лызлов А.И.</b> Оценочные признаки концептуального образа «ложь» в паремиях английского языка. ....	361
<b>Набати Шахрам.</b> К вопросу о разной степени словообразовательной производности глаголов с приставкой при- в русском языке. ....	372
<b>Москвина Т.Н.</b> Диахронические аспекты семантической глагольной вариативности в островных немецких говорах. ....	383
<b>Шабанова Т.Д., Калугина Ю.В.</b> Когнитивная метафора миграционного кризиса в Европе. ....	393
<b>Шетэля В.М.</b> Польская топонимика в русских текстах разных лет. ....	399
<b>Радзиховская В.К.</b> Трансформы поля взаимности. ....	412
<b>Иосифова В.Е.</b> Семантика смысловых вариантов просьбы. ....	424
<b>Моради Митра.</b> Речевой акт «пожелание», его реализация в ситуациях «приветствия» и «прощания» в русском языке. ....	232
<b>Смотряева К.С.</b> Прецедентные феномены в президентской риторике Барака Обамы как способ формирования ориентационного пространства политического дискурса. ....	438
<b>Литературоведение (10.01.00)</b>	
<b>Эргашев П.С.</b> Чувство симметрии как знаковый элемент психологического портрета литературных героев русских классиков. ....	447
<b>Наргес Санаи.</b> Сцены «карнавала» в романе «Мастер и Маргарита» как иллюстрация теоретических построений М. Бахтина. ....	455
<b>Черноземова Е.Н., Чернова Ю.В.</b> Театральность прозы драматурга (на материале произведения Д.Б. Пристли «Дженни Вильерс: Повесть о театре») ....	464
<b>Москвина О.А.</b> «О земле подумаю, о небе...»: закон метра и стихия чувства в лирике Николая Рубцова. ....	470
<b>Тазетдинова М.Р.</b> Повесть К.И. Чуковского «солнечная» в читательском восприятии современников. ....	485
<b>Боголюбова В.П.</b> Художественные средства создания комического эффекта в романе Уве Тимма «Руди-пяточок» ....	495
<b>Тари Махдия.</b> Сравнительный анализ произведений русских и иранских поэтов и поэтесс в аспекте гендерных особенностей. ....	502
<b>Хроника научной жизни</b>	
Дьяковские чтения-2016. ....	508

Special Issue

ANNIVERSARY

<b>Antonov A.Ju., Veryaev A.A.</b> Cmaptools and Concept-Maps in the Process of Learning English .....	9
<b>Afonina M.V.</b> Features of Formation the Competence of Criteria-Based Assessment .....	20
<b>Karakozov S.D., Manyakhina V.G.</b> Professionally-Oriented Components of the Electronic Educational Environment of Pedagogical University .....	31
<b>Kosheva D.P.</b> Pedagogical Design of the Activity of an Educational Institution within Network Communication .....	40
<b>Koroleva N.Yu.</b> Development of Readiness of Master's Degree Students in "Pedagogical Education" Field to Operation in Virtual Learning Environment .....	52
<b>Filimonova E.V., Ryzhova N.I.</b> Development of Information and Analytical Competence of Students Through Solving Problems on Graphs in Terms of Development of Learning Content .....	64
<b>Litvinenko M.V.</b> Development and Introduction of Effective Technologies of Training in the System of Continuous Distance Learning on the Basis of Adaptive Natural Language Software .....	77
<b>Ryzhova N.I., Lyash A.A.</b> Results of the Analysis of The Condition of Training of Future Teachers of Informatics in the Field of Using .....	91
<b>Mozharov M.S., Mozharova A.E.</b> Information and Education Systems in Professional Activity Professional Self-Determination of Teacher Means Multimedia Design .....	102
<b>Mokretsova L.A., Dudysheva E.V., Malikova E.V.</b> Psychological and Pedagogical Aspects of Blended and Distance Interaction of Students and Teachers in the Open Info-Environment .....	111
<b>Pak N.I., Sokolskaya M.A.</b> Unified Methodological System of Subject Teaching on the Basis of Technology Platform "Mega-Class" .....	123
<b>Bezyzvestnykh E.A., Smolyaninova O.G.</b> Assessment of Trainee Tutors Educational Outcomes in Lifelong Education System Based on the Mixed Model of Training: Experience of Siberian Federal University .....	135

SCIENCE, EDUCATIONS, CULTURE

Professional Education Pedagogy

<b>Serykh A.B., Buksha L.F.</b> The Ideas of L.S. Vygotsky in the Context of Spiritual and Moral Development of Psychology Students .....	149
<b>Trukhacheva N.V., Pupyrev N.P., Kirkolup E.R.</b> Constructivism and Its Main Ideas as the Guidelines of Educational Programs Development .....	158
<b>Deza E.I.</b> Issues of Substantial and Organizational Support of Research Activities of Students of Teacher Training Universities .....	167
<b>Shirmatov S.T.</b> Ways of Developing Personal Communication Culture Based on the English Language .....	180

<b>Turskaya E.R.</b> Criteria of Defining the Level of Development of Professional Tolerance Among the Employees of Internal Affairs Bodies in the Course of Vocational Education . . . . .	188
---	-----

## Education Topics and Techniques

<b>Komarova E.P., Shusharina E.S.</b> Development of Intercultural Competence of Foreign Students Based on the Technology of Blended Learning . . . . .	195
<b>Stupina M.V.</b> Theoretical and Methodological Basis of Content Selection for Future IT-Engineers' Training . . . . .	205
<b>Romanchenko M.K.</b> The Use of Resource-Saving Technologies in Professional Training . . . . .	214
<b>Nasretdinova U.A.</b> The Use of Optimum Ways of Mathematical and Statistical Analysis When Assessing the Results of Pedagogical Experiment. . . . .	222

## Pedagogy Science to School

<b>Rudman A.Z.</b> The System of Forming Personal Results of Students at the Russian History Lessons in Light of The Historic and Cultural Standard . . . . .	228
---	-----

## Education and Culture

<b>Chaikovskaya E.N.</b> Environmental Worldview of the Shors: Forms of Learning and Introduction to Culture in Heterogeneous Educational Environment. . . . .	237
--	-----

# FUNDAMENTAL SCIENCE TO HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS

## History

<b>Rusova Yu.S.</b> Manufacture of the Tsar Clothes in The Structure of Palace Handicraft Complex of the 17th Century in Russia in The Russian Historiography . . . . .	253
<b>Voloshin D.V.</b> Professional Training of Penitentiary Staff in Pre-Revolutionary Historiography. . . . .	266
<b>Ivochkin D.A.</b> Activity of Russian Orthodox Church on Strengthening of Moral Foundations of the Inmates in Prisons of Smolensk Region in the Second Half of XIX – Early XX Centuries . . . . .	275
<b>Burlakov A.N.</b> Marshal Petain in the First World War: The Time of Glory . . . . .	286
<b>Nikonov O.A.</b> USSR Role in Forming of State Sovereignty of Kingdom of Saudi Arabia . . . . .	302

## Linguistics

<b>Abdullayeva S.N.</b> Comparative Analysis of the Phonological System of Russian and Uzbek Languages for Methodological Purposes . . . . .	317
<b>Belikova G.V.</b> Phrasem as a Cognitive and Discursive Mode of Semiotisation of Ethnocultural Space . . . . .	336
<b>Demidova E.B.</b> Expressive Means of Language and Some Peculiarities of Losev's Style in his Work "Essays of Antique Symbolism and Mythology" . . . . .	351
<b>Lyzlov A.I.</b> Axiological Features of the Conceptual Image "Lie" in English and Russian Proverbial Units . . . . .	361
<b>Nabati Shahram.</b> Different Degrees of Word-Formation Derivativeness of Verbs with the Prefix Pri- in the Russian Language). . . . .	372
<b>Moskvina T.N.</b> Diachronic Aspects of Semantic Verbal Variation in Insular German Dialects . . . . .	383



<b>Shabanova T.D., Kalugina Yu.V.</b> Cognitive Metaphor of the Migrant Crisis in Europe . . . . .	393
<b>Szetela V.M.</b> The Polish Toponymy in Russian Texts During Different Years . . . . .	399
<b>Radzikhovskaya V.K.</b> Transforms of the Field of Reciprocity . . . . .	412
<b>Iosifova V.Ye.</b> Semantics of Request Variants . . . . .	424
<b>Moradi Mitra.</b> The Speech Act of “Wishing” and Its Performance in the Situations of “Greeting” and “Farewell” in Russian Language. . . . .	432
<b>Smotryaeva K.S.</b> Precedent Phenomena in Barack Obama’s Presidential Rhetoric as a Means of Forming the Orientational Space of Political Discourse . . .	438
<b>Study in Literature</b>	
<b>Ergashev P.S.</b> Sense of Symmetry as a Significant Element of Psychological Portrait of a Literary Hero of Russian Classics . . . . .	447
<b>Narges Sanaei.</b> Scenes of “Carnival” in the Novel “Master and Margarita” as an Illustration of Bakhtin’s Theoretical Constructs . . . . .	455
<b>Chernozemova E.N., Chernova Y.V.</b> Theatricality of the Playwright’s Prose (on the example of J. B. Priestley’s work “Jannie Villiers: the Story About Theatre”) . . . . .	464
<b>Moskvina O.A.</b> “I’ll Think About Earth, About Heaven...”: Ratio of Poetic Rhythm and Senses in the Lyrics of Rubtsov . . . . .	470
<b>Tazetdinova M.R.</b> K. Chukovsky’s Story “Solnechnaya” in Contemporary Readers’ Perception . . . . .	485
<b>Bogolyubova V.P.</b> Artistic Means of Creating A Comic Effect in the Novel “Rudy, The Racing Pig” By Uwe Timm . . . . .	495
<b>Tari Mahdie.</b> Comparative Analysis of Works of Russian and Iranian Poets and Poetesses in the Aspect of Gender Features. . . . .	502
<b>Scientific Chronicle</b>	
Dyakovsky Readings 2016 . . . . .	508